

Dubai International Government Achievements Exhibition 2018

برنامج ورش العمل – اليوم الأول

Workshops Program – Day 1

مركز دبي التجاري العالمي – قاعة 8

DWTC – Hall 8

Monday April 9, 2018/4/9 الأثنين			
اللغة Language	المتحدثون Speakers	الموضوع Subject	التوقيت Time
المجموعة الأولى Group 1			
اللغة العربية Arabic	الدكتور أحمد النصيرات، المنسق العام لبرنامج دبي للأداء الحكومي المتميز Dr. Ahmed Al Nuseirat, Coordinator General of Dubai Government Excellence Programme Government	الكلمة الافتتاحية Opening speech	10:10 – 10:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Mohamed MEZGHANI Secretary General UITP : Advancing Public Transport محمد مزغاني الأمين العام، مؤسسة النقل العام	المدن الذكية في المستقبل: دور الحكومة Disrupting innovations: threats or opportunities? The case of urban transport	10:40 – 10:10
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic		المدن الذكية في المستقبل .. دور الحكومات Smart cities in the future .. The role of governments	11:40-10:40
إستراحة/Break			12:00 - 11:40
المجموعة الثانية Group 2			

اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Dr. Sébastien Tremblay, Director, Joint Research Unit in Urban Sciences - Quebec City, Canada الدكتور سيباستيان تريمبلاي، مدير وحدة البحوث المشتركة في العلوم الحضرية - مدينة كيبك، كندا	النموذج الحلزوني الثلاثي Triple Helix Model	12:45-12:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Robbert Fisher Director Joint Institute for Innovation Policy, Belgium روبرت فيشر، مدير مركز تطوير سياسات الابتكار، بلجيكا	الابتكارات الخلاقة في العمل الحكومي Creative innovations in government work	13:15-12:45
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Mani James Vice President, Public Sector for Middle East, South Asia and North Africa Frost & Sullivan مانى جيمس نائب رئيس القطاع العام في الشرق الأوسط وجنوب آسيا وشمال أفريقيا فروست & سوليفان	دور وإتجاهات التكنولوجيا الحديثة المبتكرة في استشراف مستقبل دبي The Role of Mega Trends & Disruptive Technology Innovation in Shaping Future of Dubai	14:00– 13:15
Break/إستراحة			14:15-14:00
المجموعة الثالثة Group 3			
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Mike Letzgus Project Manager, Senior Researcher Fraunhofer IAO, Smart Urban Environments	دراسة حالة المدينة الذكية حول التصميم الحضري للمدن Smart City Case Study on Urban City Design	15:15 – 14:15
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic		تجربة مركز محمد بن راشد للفضاء Experience: Mohammed bin Rashid Space Center	16:15 – 15:15

Dubai International Government Achievements Exhibition 2018

برنامج الندوات – اليوم الثاني

Seminars Program – Day 2

مركز دبي التجاري العالمي – قاعة 8

DWTC – Hall 8

الثلاثاء 10/4/2018، Tuesday April 10, 2018			
اللغة Language	المتحدثون Speakers	الموضوع Subject	التوقيت Tim
المجموعة الرابعة Group 4			
اللغة العربية Arabic	الدكتور أحمد النصيرات، المنسق العام لبرنامج دبي للأداء الحكومي المتميز Dr. Ahmed Al Nuseirat, Coordinator General of Dubai Government Excellence Programme Government Excellence Program	الكلمة الافتتاحية Opening speech	10:10 – 10:00
اللغة الإنجليزية English	Dr. Sébastien Tremblay, Director, Joint Research Unit in Urban Sciences - Quebec City, Canada الدكتور سيباستيان تريمبلاي، مدير وحدة البحوث المشتركة في العلوم الحضرية - مدينة كيبك، كندا Ludvig Lindström President Global Happiness Organization	السعادة: الناتج المحلي الإجمالي العالمي الجديد Happiness: The Worlds New GDP	11:00 – 10:10
إستراحة – Break			11:20-11:00
المجموعة الخامسة Group 5			
اللغة الإنجليزية English	Robbert Fisher Director Joint Institute for Innovation Policy, Belgium روبرت فيشر، مدير مركز تطوير سياسات الابتكار، بلجيكا ، - Dr. Wolfgang Katzmann, General Manager International Consultance الدكتور وولفغانغ كاتزمان، المدير العام استشارات دولية	دور البيانات في تحسين الخدمات الحكومية Role of Data in Improving Public Services	12:00- 11:20

اللغة الإنجليزية English		الذكاء الاصطناعي والروبوتات في الحكومات Artificial Intelligence and Robotics in Governments	12:40 – 12:00
Break - إستراحة			13:00-12:40
المجموعة السادسة Group 6			
اللغة الإنجليزية English	Marloes Pomp Program Officer Blockchain Dutch Government Rijksoverheid	بلوك شين: كيف يمكن للحكومات استخدام تقنية بلوك Blockchain: شين في عملها؟ How Governments can use Blockchain in its Functioning?	13:40-13:00
اللغة الإنجليزية English		تشجيع الابتكار في القطاع الحكومي لتعزيز النمو والتنمية الاقتصادية Encouraging Innovation in Government to Drive Economic Growth and Development	14:20-13:40
Break - إستراحة			14:40-14:20
المجموعة السابعة Group 7			
اللغة الإنجليزية English	Mani James Vice President, Public Sector for Middle East, South Asia and North Africa Frost & Sullivan مانى جيمس نائب رئيس القطاع العام في الشرق الأوسط وجنوب آسيا وشمال أفريقيا فروست & سوليفان	مستقبل الأمن الإلكتروني: الكشف المبكر عن المخاطر Securing the Future: Early Threat Detection	15:20-14:40
اللغة الإنجليزية English		تجربة جمارك دبي في الذكاء الاصطناعي Dubai Customs Experience in Artificial Intelligence	16:00-15:20

Dubai International Government Achievements Exhibition 2018

برنامج ورش العمل – اليوم الثالث

Workshops Program – Day 3

مركز دبي التجاري العالمي – قاعة 8

DWTC – Hall 8

الأربعاء 11, 2018/4/11 Wednesday April 11, 2018			
اللغة Language	المتحدثون Speakers	الموضوع Subject	التوقيت Tim
المجموعة الثامنة Group			
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	<p>Alanus von Radecki Head of Urban Governance Innovation Fraunhofer IAO, Germany</p> <p>ألانوس فون راديكي رئيس فريق الكفاءة الإدارة الحضرية الابتكارية، فراونهوفر ، ألمانيا</p>	<p>تأثير البيانات في الأداء اليومي للمدينة</p> <p>Effective Data Utilization in day to day functioning of a City</p>	10:30 – 10:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	<p>Mona AbouHana, Middle East Partner, PwC</p> <p>منى أبوهانا، شريك من الشرق الأوسط ، مؤسسة PWC</p>	<p>الذكاء الاصطناعي ووظائف المستقبل</p> <p>Artificial intelligence and future functions</p>	11:30 – 10:30
إستراحة – Break			11:45 – 11:30
المجموعة التاسعة Group9			
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic		<p>الابتكار أحد ممكّنات الريادة العالمية</p> <p>Innovation one of enablers for Global Entrepreneurship</p>	12:45 -11:45
إستراحة - Break			13:00 – 12:45
المجموعة العاشرة Group10			

اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Ludvig Lindström President Global Happiness Organization	Achieving Happiness	14:00 – 13:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Dr. Wolfgang Katzmann, General Manager International Consultance الدكتور وولفغانغ كاتزمان، المدير العام استشارات دولية	التميز في الإدارة الحكومية Excellence in Public Administration	15:00 – 14:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic	Ayman Al-Mousawi Manager of Design Department Ministry of Public Works - KUWAIT أيمن الموسوي مدير إدارة التصميم وزارة الأشغال العامة - الكويت	نظام نمذجة معلومات المباني لمشاريع وزارة الأشغال بدولة الكويت BIM Adoption in the Ministry of Public Works of Kuwait	15:45 – 15:00
اللغة العربية والإنجليزية English /Arabic		ملاحظات ختامية Summary Remarks	16:00 – 15:45